

ActiveLife®

One-Piece Drainable Pouch with Durahesive Plus™ Skin Barrier

Instructions for Use

 Convatec

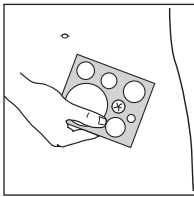


Read instructions for use.

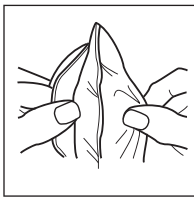
For the management of stomal output.

POUCH PREPARATION

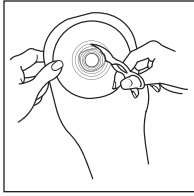
The peristomal skin **must** be clean, dry, and free from any solvent or greasy substances.



Measure stoma with guide provided. Remove protective plastic shield from Durahesive® disc.

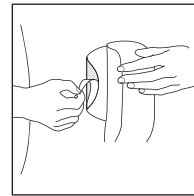
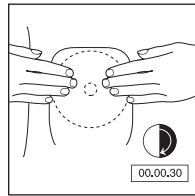
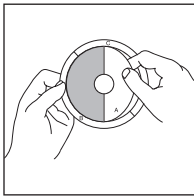


Before cutting, separate front and back panels.



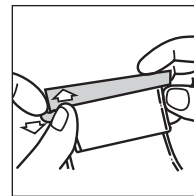
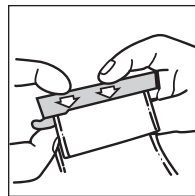
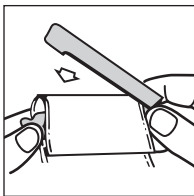
Using guidelines on release paper, cut the center hole the same size as the stoma. **Do not cut beyond last line.**

POUCH APPLICATION



Remove release papers B and C. Ensure a snug fit around the stoma.

USING THE TAIL CLOSURE



ActiveLife®

Bolsa drenable de una pieza con barrera dérmica Durahesive Plus™

Instrucciones para el uso

 Convatec

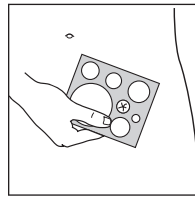


Lea instrucciones para el uso.

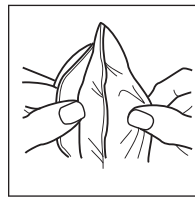
Para el manejo de las descargas del estoma.

PREPARACIÓN DE LA BOLSA

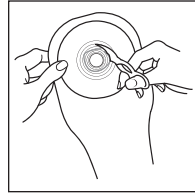
La piel alrededor del estoma **debe** estar limpia, seca y libre de disolventes o sustancias grasosas.



Mida el estoma con la guía provista. Retire la cubierta plástica del disco Durahesive®.

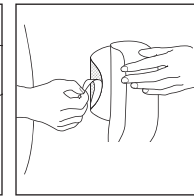
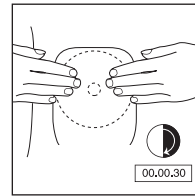
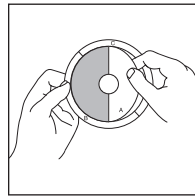


Antes de cortar, separe los paneles frontal y trasero.



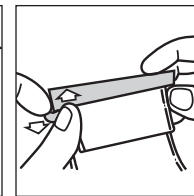
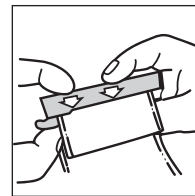
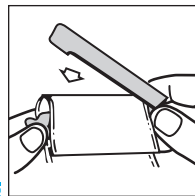
Utilizando las directivas en el papel de desconexión, corte un agujero central del mismo tamaño del estoma. **No corte más allá de la última línea.**

APLICACIÓN DE LA BOLSA



Retire los papeles de soporte B y C. Verifique que la adaptación alrededor del estoma esté bien ceñida.

USO DEL CIERRE DE COLA



ActiveLife^{MD}

Sac vidable d'une pièce avec barrière cutanée Durahesive Plus^{MC}

Mode d'emploi

 Convatec

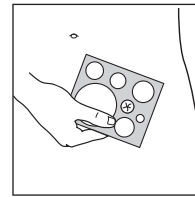


Lire attentivement le mode d'emploi.

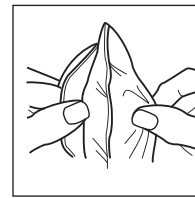
Prise en charge des effluents stomiques.

PRÉPARATION DU SAC

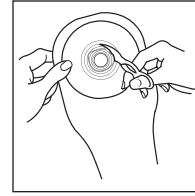
La peau péristomique **doit** être propre, sèche et libre de tout solvant ou substance grasseuse.



Mesurer la stomie à l'aide du guide de découpage fourni. Retirer le papier-pelure du disque Durahesive^{MD}.

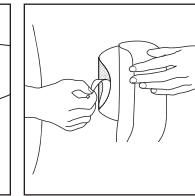
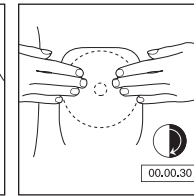
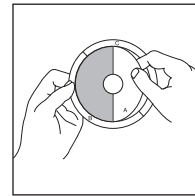


Avant de découper, séparer les côtés du sac de façon à ne pas couper la partie frontale de l'appareillage.



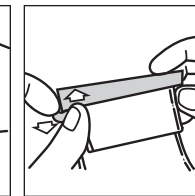
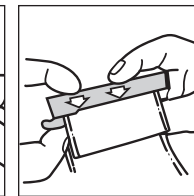
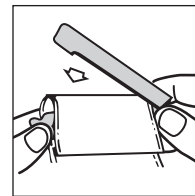
En utilisant les lignes imprimées sur le papier-pelure, découper l'orifice du centre à la taille correspondant à la stomie. Ne pas couper au-delà de la dernière ligne.

APPLICATION DU SAC

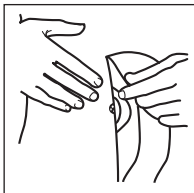


Retirer les papiers-pelures B et C. Assurer un ajustement serré autour de la stomie.

AVEC ATTACHE



POUCH REMOVAL

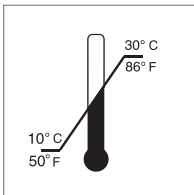


This product may remain in place while bathing, showering, or swimming. Pat dry after exposure to water.

DISPOSAL

Adhere to local disposal requirements/regulations.

STORAGE CONDITIONS



Storage temperature.



Keep dry. Avoid high humidity.



Lot/control number



Expiry date

Note: Should irritation occur, discontinue use and consult a healthcare professional.

For more information on ConvaTec products, contact us at the address below.

Manufactured by:



ConvaTec Inc.
Greensboro, NC 27409
1-800-422-8811

ConvaTec Limited, Deeside, CH5 2NU, UK

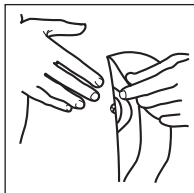
www.convatec.com

Canada
Legal Manufacturer / Fabricant légal
ConvaTec Inc.
7815 National Service Road, Suite 600
Greensboro, NC 27409 USA
1-800-422-8811

© 2024 ConvaTec Inc.

®/™ indicates a trademark of ConvaTec Inc.

RETIRO DE LA BOLSA

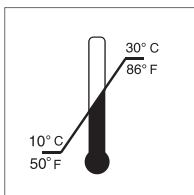


Este producto no necesita quitarse durante el baño, la ducha o la natación. Seque dando palmaditas después de exponerlas al agua.

DISPOSICIÓN

Se debe cumplir con los requisitos o reglamentaciones locales para disposición de residuos.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO



Temperatura de almacenamiento



Mantener seco. Evite la humedad alta.



Lote/N° de Control



Fecha de expiración

Nota: En caso de ocurrir irritación, suspenda el uso y consulte a un profesional de atención médica.

Para obtener más información sobre los productos ConvaTec, póngase en contacto con nosotros a la dirección al pie.

Fabricado por:



ConvaTec Inc.
Greensboro, NC 27409
1-800-422-8811

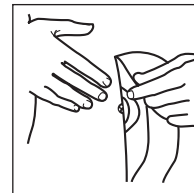
ConvaTec Limited, Deeside, CH5 2NU, UK

www.convatec.com

© 2024 ConvaTec Inc.

®/™ indica marcas de ConvaTec Inc.

RETRAIT DU SAC

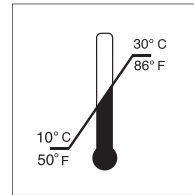


Le produit peut rester en place pendant le bain, la douche ou la baignade. Assécher par tapotements.

MISE AU REBUT

Respecter la réglementation locale en matière d'élimination des déchets.

ENTREPOSAGE



Température d'entreposage.



Garder au sec, à l'abri d'un haut degré d'humidité.



Numéro de lot



Date d'expiration

Remarque: En cas d'irritation, cesser l'emploi et consulter un professionnel de la santé.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits de ConvaTec, veuillez nous contacter à l'adresse indiquée ci-dessous.

Fabriqué par:



ConvaTec Inc.
Greensboro, NC 27409
1-800-422-8811

ConvaTec Limited, Deeside, CH5 2NU, UK

www.convatec.com

Canada
Legal Manufacturer / Fabricant légal
ConvaTec Inc.
7815 National Service Road, Suite 600
Greensboro, NC 27409 USA
1-800-422-8811

© 2024 ConvaTec Inc.

MD/MC est une marque déposée de ConvaTec Inc.